

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it

Konkurse - 2. Semester 2008 und Jahresrückblick

Starker Rückgang der Konkurse, auch im Baugewerbe

Im 2. Semester 2008 wurden in Südtirol 36 Konkursverfahren eröffnet. Die Jahresgesamtzahl beläuft sich auf 71 eröffnete Konkursverfahren, was einem Rückgang von 22,8% gegenüber 2007 entspricht.

Der Rückgang der eröffneten Konkursverfahren betrifft auch das *Baugewerbe*, wo diese in einem Jahr von 36 auf 26 Konkurse (-27,8%) sanken. Seit 2002 gab es in diesem Bereich keine Besserungen. Diese positive Situation betrifft alle Wirtschaftsbereiche, mit Ausnahme des *Gastgewerbes*.

Fallimenti - 2° semestre 2008 e riepilogo annuale

Fallimenti in forte diminuzione, anche nel settore edilizio

Durante il secondo semestre del 2008 in provincia di Bolzano sono stati avviati 36 procedimenti concorsuali. Il totale annuo ammonta quindi a 71 fallimenti dichiarati, con un calo del 22,8% rispetto al 2007.

La diminuzione delle dichiarazioni fallimentari coinvolge anche le *Costruzioni*, passate in un anno da 36 a 26 fallimenti (-27,8%). Non si registravano miglioramenti all'interno di tale ambito dal 2002. La situazione positiva interessa tutti i settori economici, ad eccezione degli *Alberghi e pubblici esercizi*.

Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereichen - 2007-2008

Fallimenti dichiarati per settore economico - 2007-2008

WIRTSCHAFTSBEREICHE	Eröffnete Konkursverfahren Fallimenti dichiarati		Konkurse je 1.000 Unternehmen (a) Fallimenti per 1.000 imprese (a)		SETTORI ECONOMICI
	2007	2008	2007	2008	
Verarbeitendes Gewerbe	5	4	1,2	1,0	Industria manifatturiera
Baugewerbe	36	26	7,0	5,1	Costruzioni
Handel	25	17	2,8	1,9	Commercio
Gastgewerbe	11	11	1,2	1,2	Alberghi e pubblici esercizi
Sonstige Dienstleistungen	15	13	1,2	1,0	Altri servizi
Insgesamt	92	71	2,3	1,8	Totale

(a) Unternehmen gemäß Arbeitsstättenzählung 2001
Imprese secondo il Censimento Industria e Servizi 2001

Quelle: Landesgericht Bozen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Tribunale di Bolzano, elaborazione ASTAT

Im Sektor *Baugewerbe* wurden 5,1 Konkurse je 1.000 Unternehmen verzeichnet, während dieser Index in den anderen Bereichen zwischen 1,9 (*Handel*) und 1,0 (*Produzierendes Gewerbe* und *Sonstige Dienstleistungen*) betrug. Der Landesdurchschnitt liegt bei 1,8.

Was das Verhältnis zwischen Eröffnungsbeschlüssen und Bezirksgemeinschaften betrifft, findet sich im Burgrafenamt ein stärker Rückgang, von 21 eröffneten Konkursverfahren im Jahr 2007 auf 14 im Jahr 2008 (-33,3%). In der Rangordnung der Konkurse nach Anzahl der Unternehmen ist hingegen Vinschgau führend (2,6 Konkurse je 1.000 Unternehmen).

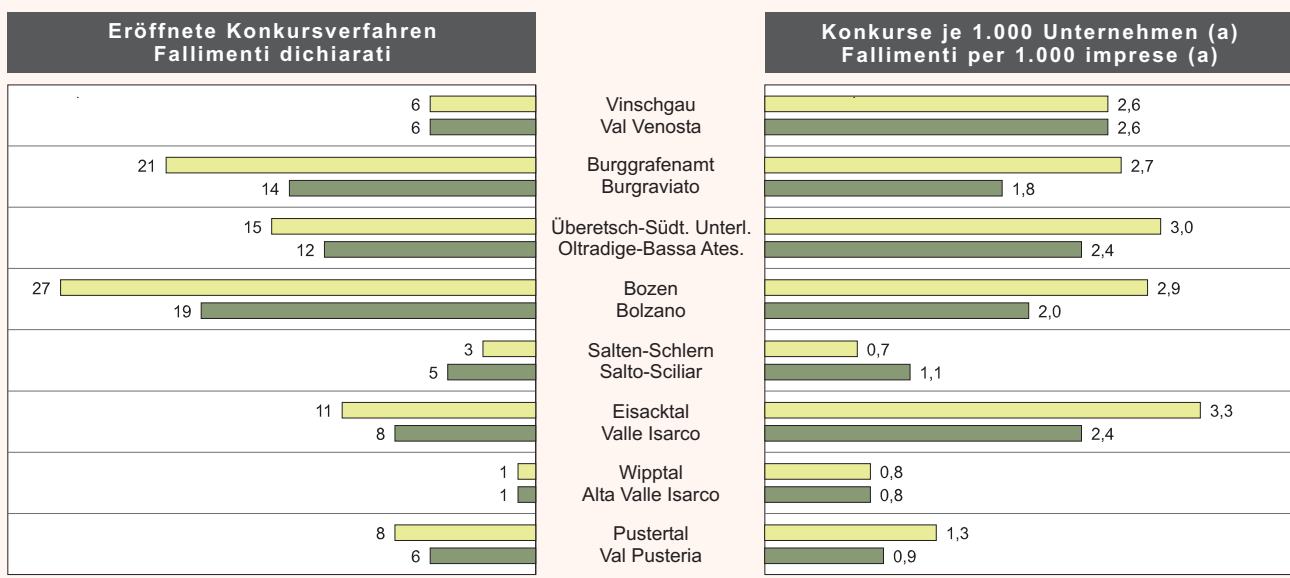
Nel comparto edilizio si segnalano 5,1 fallimenti ogni 1.000 imprese, mentre negli altri settori tale indice si attesta tra 1,9 (*Commercio*) e 1,0 (*Industria* e *Altri servizi*). La media provinciale è pari a 1,8.

Per quanto concerne il rapporto tra numero di sentenze dichiarative e ciascuna comunità comprensoriale, emerge la forte diminuzione nel Burgraviato, il quale passa dalle 21 procedure fallimentari evidenziate nel 2007 alle 14 rilevate nel 2008 (-33,3%). La Val Venosta si pone invece al comando della graduatoria dei fallimenti per numero di imprese (2,6 fallimenti per 1.000 imprese).

Graf. 1

Eröffnete Konkursverfahren nach Bezirksgemeinschaft - 2007-2008

Fallimenti dichiarati per comunità comprensoriale - 2007-2008



2007 2008

(a) Unternehmen gemäß Arbeitsstättenzählung 2001
Imprese secondo il Censimento Industria e Servizi 2001

© astat 2009 - Ir



92 abgeschlossene Konkurse im Jahr 2008

Im Jahr 2008 wurden 92 Konkurse abgeschlossen. Zu den einzelnen Verfahren wurden im Durchschnitt 41 Gläubiger zugelassen.

Nel 2008 chiusi 92 fallimenti

Nel 2008 sono stati chiusi 92 fallimenti. Ai singoli procedimenti sono stati ammessi in media 41 creditori.

Hinweise für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Herrn Mattia Altieri, Tel. 0471 41 84 54

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori chiarimenti, si prega di rivolgersi al Sig. Mattia Altieri, tel. 0471 41 84 54

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).